

Escuela Primaria Alvarado

Preguntas Frecuentes

¿Qué tipo de escuela es Alvarado?

Damos prioridad a la alfabetización, a clases más pequeñas, al arte y a las ciencias a través de nuestra experiencia escolar. Alvarado tiene una fuerte identidad latinoamericana y multicultural lo cual se percibe por toda la escuela – desde nuestro festival anual del Día de los Muertos hasta el bello arte de nuestros estudiantes adornando nuestro edificio histórico de 1926. Nuestro PTA contribuye recursos significantes para que nuestros niños disfruten de una educación integral que incluye ciencias de laboratorio, arte de estudio, educación física, música, educación al aire libre e instrucción en la tecnología. Mucho de nuestro personal, instructores extraescolares y padres voluntarios hablan inglés y español, entre muchos otros idiomas.

¿Cuales programas y currículo se ofrecen en Alvarado?

Alvarado es una escuela de doble inmersión de TK-5to grado, con 537 estudiantes en cuatro programas: Educación General (GE*), Inmersión en Español (SI*), Educación Especial y Kindergarten Transicional (TK*). Cada uno de GE y SI tiene dos clases de K a 3er grado; un 4to grado, un 5to grado y una clase de 4to y 5to combinados. GE también tiene una clase de TK. La admisión a los programas de GE y SI se manejan por separado a través del Distrito Escolar Unificado de San Francisco (SFUSD*). Ambos currículos se reflejan mutuamente y están basados en los estudios sociales de Macmillan/McGraw-Hill; Reading & Writing Workshop para artes del lenguaje; Estándares Comunes (Common Core) y DreamBox para matemáticas; y el Sistema de Opción Completa de Ciencias (FOSS*). Los dos también incluyen instrucción diaria de Desarrollo del Idioma Inglés (ELD*).

¿Cómo funciona la Inmersión en Español en Alvarado?

Como otras escuelas de SFUSD las cuales ofrecen inmersión de lenguaje, a nuestros niños de kindergarten inscritos en nuestra pista de SI se les instruye en español el 90 por ciento del día escolar. La cantidad de español que se habla en los salones disminuye un 10 por ciento cada año, así que en el 4to grado a los niños se les enseña en partes iguales de inglés y español. SFUSD idealmente equilibra cada clase de inmersión con un tercio de hispanohablantes, un tercio de angloparlantes, y un tercio bilingües.

¿Cómo es un día escolar típico?

Ofrecemos un sistema por la mañana para bajar a los niños en la acera afuera de nuestra entrada sobre la Calle 22. Nuestro día escolar comienza a las 7:50 a.m. cuando los estudiantes, padres y personal de la escuela se reúnen en nuestro patio superior. De lunes a jueves, nuestra maestra de educación física dirige la escuela entera en una sesión de ejercicio de 10 minutos. Por lo menos una vez a la semana, nuestra directora Sara Shenkan-Rich da los anuncios, dirige los cantos y reconoce los logros de los estudiantes, incluyendo los actos de bondad (Premio SHINE). El día escolar termina a la 1:50 p.m.

¿Cuáles son las opciones para el cuidado de los niños después de la escuela?

El Programa de Alvarado Después del Día Escolar (AASP*) se lleva a cabo de 1:50 p.m. a 6 p.m. Oportunidades de Incremento del Aprendizaje (Growth Learning Opportunities o GLO) maneja el programa – el más grande de su tipo en San Francisco. La mayoría de los estudiantes de Alvarado son elegibles, y hay becas disponibles para estudiantes que califican financieramente o académicamente. Otros niños caminan o toman un autobús escolar a otros locales cercanos, incluyendo Katherine Michiels School, y programas del Departamento de Recreación & Parques de San Francisco ubicados en el Eureka Valley Recreation Center, Mission Clubhouse y Douglass Playground, entre otros.

¿Cómo es un día típico de un estudiante de kindergarten?

A los estudiantes de kindergarten y TK (ver abajo) se les mantiene apartados de nuestros estudiantes de mayor edad durante la mayor parte del día para facilitarles su transición a nuestra escuela primaria. Hay baños y fuentes de agua potable dentro de cada salón de kindergarten, y nuestros estudiantes más pequeños tienen su propia hora de comida y patio de recreo designado. Por lo general, comienzan el día aprendiendo sobre el calendario y el clima. Cada clase puede trabajar en conjunto o divididos en grupos para escuchar, lectura/fonética, escritura y centros de arte. Cada una de nuestras cuatro maestras de kinder trabaja con grupos pequeños en lectura. Los niños se turnan en tomando la responsabilidad de como ser líder de fila, mensajero de oficina y reciclador. Fuera del salón, hacen rotación durante todo el año en los programas de enriquecimiento de mayor enfoque. (Vea la gráfica.) Alumnos llevan a casa una bolsa de libros cada semana y escriben (y/o dibujan) un informe sobre un libro. Alvarado tiene un programa de Compañeros de Lectura en el cual los estudiantes de 4to y 5to grado se juntan con los estudiantes de kinder y leen con ellos una vez por semana. Cada uno también lleva a casa una bolsa semanal de ciencias para hacer experimentos con sus padres, apropiados para su edad.

¿Qué es el Kindergarten Transicional (TK)?

Diseñado como el primer año de un programa de kinder con duración de dos años, TK se instruye por un maestro acreditado y ofrece un plan de estudios modificado basado en la Fundación del Aprendizaje Preescolar de California y de Estándares Básicos Comunes de Kindergarten. Los niños que cumplen 5 años entre el 2 de septiembre y el 2 de diciembre de un determinado año escolar son elegibles para el programa. Alvarado tiene 18 estudiantes de Educación General (ingles) en TK, y es una de más de 12 escuelas que participan en el programa de SFUSD. Aunque la admisión al TK de Alvarado no garantiza la admisión a nuestro kindergarten, se considerará como un desempate en el proceso de inscripción del distrito.

¿Qué ofrece Alvarado para la Educación Especial y a los estudiantes de inclusión?

Alvarado incluye a los niños con discapacidades en la población general de una manera que sea justa y adecuada según se determina por la familia de los niños y SFUSD. También hay dos salones dedicados especialmente a Educación Especial: K-2 y 3ro-5to grados. Los recursos en el plantel incluyen dos especialistas de inclusión de tiempo completo, un trabajador social, auxiliares docentes, actualizaciones por Ley de Discapacidad de América (incluyendo un elevador), y un Comité de Escuelas Inclusivas dirigida por los padres. Un número de especialistas – incluyendo terapeutas ocupacionales, físicos y del habla – también trabajan dentro y fuera del salón con los estudiantes que tienen un Programa de Educación Individual (IEP).

¿Cómo pueden los padres involucrarse en Alvarado?

Cada salón tiene oportunidades para que los padres se ofrezcan como voluntarios durante el día escolar – asistiendo en pequeños grupos o actividades, excursiones, etc. – o en casa ayudando a nuestros maestros con el trabajo de preparación. Tenemos una Asociación de Padres y Profesores (PTA*) activo y un Consejo Escolar de Sitio (SSC*) – padres y personal elegidos quienes toman decisiones con respecto a nuestro currículo y sobre cómo se distribuye nuestro presupuesto. También tenemos muchos comités de padres que ayudan en el arte, literatura, matemáticas, ciencias, educación ambiental, inclusión y estudiantes de inglés (Comité de Asesoría para el Aprendizaje del Inglés o ELAC*), entre otros más. Los padres y los maestros trabajan juntos para planear eventos como nuestra celebración del Día de los Muertos en el otoño, ferias de libros, festivales de matemáticas y noches de ciencias en las cuales se presentan desde robots hasta murciélagos.

¿Cuánto dinero recauda el PTA y cómo se utiliza?

Nuestro presupuesto para la PTA para el año escolar 2016-2017 es casi \$450,000 – recaudado en gran parte a través de nuestra subasta anual, contribuciones de padres y concesiones. La mayor parte del dinero es destinado para el salario de nuestros entrenadores de educación física, maestros de arte y música, programas de ciencias (incluyendo un maestro de ciencias de laboratorio y un instructor de Educación al Aire Libre), tutores de matemáticas, útiles de arte y escolares y programas de alfabetización. El PTA también trabaja con el SSC, que recibe fondos discrecionales del SFUSD los cuales utiliza para pagar a un maestro de computadoras, un maestro para la reducción del tamaño de salones, un coordinador de familias y especialistas en alfabetización. Una copia de nuestro presupuesto se puede encontrar en nuestro sitio web – www.alvaradoschool.net.

¿Cuáles son algunos de los programas de enriquecimiento de Alvarado?

| Área | Grado | Frecuencia | Características |
|----------------------------|--------------|-------------------------------------|---|
| Arte | TK-5to | Una vez por semana, todo el año | Los proyectos de arte refuerzan el currículo del salón y se imparten en nuestro estudio por un artista residente – un modelo creado en Alvarado en 1968 por Ruth Asawa, una artista reconocida nacionalmente por su escultura y activismo en la educación. |
| Música | K-5to | Una vez por semana, 10 semanas | Currículo de música basado en el método Orff. Estudiantes de 3er grado aprenden a tocar la flauta dulce. Música instrumental opcional para 4to y 5to grados. |
| Ciencias | K-2do | Una vez por semana, 10 semanas | El currículo de ciencias basado en FOSS se instruye en todos nuestros salones. Los estudiantes también toman las ciencias en nuestro laboratorio con una especialista certificada en ciencias. A los grados K-1ro se les asignan Bolsas de Ciencias con experimentos para hacer en casa. Excursiones de ciencias y Noches de Ciencias se llevan a cabo durante todo el año. |
| | 3ro-5to | Una vez por semana, 14 semanas | |
| Educación al Aire Libre | Todos | Una vez por semana, 10-14 semanas | Nuestro coordinador bilingüe de Educación al Aire Libre instruye lecciones prácticas en dos jardines equipados con una cisterna, plantas comestibles, un estanque de peces, rincones de lectura y una cocina al aire libre. |
| Biblioteca | Todos | Una vez a la semana, todo el año | Tenemos un bibliotecario bilingüe quien tiene muchos años en Alvarado. Reciente renovación de nuestra biblioteca. |
| Alfabetización | Todos | Todo el año | Especialistas trabajan con todos los grados, entrenan a los maestros y coordinan a los tutores. Los grados menores llevan a casa Bolsas de Libros una vez por semana con libros en español o en inglés. |
| | K + 2do -5to | Todo el año | "Compañero de Lectura" (un programa financiado por el PTA y la ciudad) provee tutela para 50 estudiantes extra. |
| Matemáticas | K-5to | Todo el año | Además de el plan de estudios Common Core diseñado por el distrito, todos de nuestros estudiantes reciben instrucción diferenciada a través de DreamBox, un programa de matemáticas en línea en Inglés y español. El PTA también patrocina un festival anual de matemáticas. |
| Habilidades Motrices + PE* | K-2do | Una vez por semana, todo el año | Tenemos un maestro de educación física para todos los grados. Además de ejercicio dirigido por los maestros, dos entrenadores de patio también instruyen habilidades motrices. Durante el recreo nuestros entrenadores facilitan deportes organizados y ejercicios para la resolución de conflictos a través de nuestro programa de "Playworks". |
| Educación Física (PE) | 3ro-5to | 100 minutos por semana, todo el año | |
| Computadoras + Tecnología | Todos | Una vez a la semana, todo el año | Un instructor entrenado enseña en nuestro laboratorio de computación. Cada salón está equipado con computadoras. Hay proyectores ELMO y tabletas disponibles para nuestros maestros. Para algunos estudiantes que califican se les asignan tabletas móviles como parte de un programa de Servicios de Educación Especial de SFUSD . |

Para más información visite www.alvaradoschool.net

*Acrónimos anotados en inglés.